

Št. **2020/006**

Dobavitelj:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Naslov:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Izdelek:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Navedeni izdelek je v skladu s/z:

Št. dokumenta:

Naslov:

Izdaja/datum izdaje:

| | | |
|--|---|--------------------------------------|
| Direktiva 2014/53/EU | Direktiva o radijski opremi | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetna združljivost radijske opreme in storitev | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Radijske naprave s kratkim dosegom | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Oprema za avdio / video, informacijsko in komunikacijsko tehnologijo - 1. Del: Varnostne zahteve | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Izpostavljenost ljudi elektromagnetnim poljem | 2008-09 |
| Direktiva 2011/65/EU | omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi | 2011-06-08 |

Lokacija usklajenih standardov:

| | | |
|----------|----------------------------|------------|
| OJ C 246 | Uradni list Evropske unije | 2018-07-13 |
|----------|----------------------------|------------|

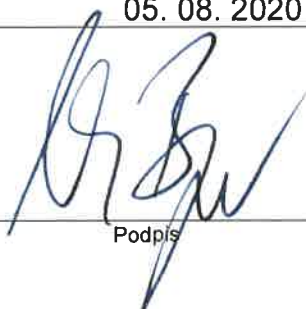
Dodatne informacije:

Sistem vodenja kakovosti podjetja **Digades GmbH Zittau** je potrdila družba TÜV SÜD Management Service GmbH v skladu s standardom DIN EN ISO 9001:2015 in IATF 16949:2016.

Kraj in datum izdaje

D-02763 Zittau,
05. 08. 2020

Lutz Berger
Glavni izvršni direktor
Ime
Funkcija



Podpis

Daniel Schwär
namestnik Vodja razvoja
Ime
Funkcija



Podpis

No. **2020/006**

Supplier:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Address:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Product:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

The product described above is in conformity with:

| Document no. | Title | Edition/Date of issue |
|--|---|--------------------------------------|
| Directive 2014/53/EU | Radio Equipment Directive (RED) | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Electromagnetic compatibility standard for radio equipment and services | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Short Range Devices (SRD) | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Human exposure to electromagnetic fields | 2008-09 |
| Directive 2011/65/EU | The restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment | 2011-06-08 |

The locality of the harmonized standards:

| | | |
|----------|--|------------|
| OJ C 246 | Official Journal of the European Union | 2018-07-13 |
|----------|--|------------|

Additional information:

The quality management system of the company **digades GmbH Zittau** has been certified by the TÜV SÜD Management Service GmbH in accordance with the standards DIN EN ISO 9001:2015 and IATF 16949:2016.

Place and date of issue **D-02763 Zittau,**
05-08-2020

Lutz Berger
Chief executive officer
Name
Position


Signature

Daniel Schwär
Dep. Head of Development
Name
Position


Signature

No. **2020/006**

Fournisseur: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Adresse: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produit: **Funkempfänger STH Model: D208L VW**

Le produit décrit ci-dessus est conforme à:

| Document no. | Titre | Edition/Date de publication |
|--|---|--------------------------------------|
| Directive°2014/53/CE | Directive sur l'équipement radio | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Compatibilité électromagnétique pour les équipements et services radio | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Dispositifs à courte portée | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Équipement des technologies audio / vidéo, de l'information et de la communication - Partie 1: Exigences de sécurité | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | L'exposition humaine aux champs électromagnétiques | 2008-09 |
| Directive° 2011/65/CE | relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques | 2011-06-08 |

La localité de la norme harmonisée:

| | | |
|----------|--|------------|
| OJ C 246 | Journal officiel de l'Union européenne | 2018-07-13 |
|----------|--|------------|

Informations complémentaires:

Le système de gestion de la qualité de la **digades GmbH Zittau** entreprise a été certifiée par la TÜV SÜD Management Service GmbH en conformité avec les normes DIN EN ISO 9001:2015 et IATF 16949:2016.

Lieu et date de publication D-02763 Zittau,
05-08-2020

Lutz Berger
Chef de la direction

Nom
Poste



Signature

Daniel Schwär
Adj. Responsable du développement

Nom
Poste



Signature

Nr. **2020/006**

Anbieter:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresse:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produkt:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Dieses Produkt ist konform mit:

Dokument Nr. Titel Ausgabe/
Ausgabedatum

| | | |
|--|--|--------------------------------------|
| Richtlinie 2014/53/EU | Funkanlagen Richtlinie | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetische Verträglichkeit für Funkeinrichtungen und -dienste | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Funkanlagen mit geringer Reichweite | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Einrichtungen für Audio/Video-, Informations- und Kommunikationstechnik - Teil 1: Sicherheitsanforderungen | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Exposition des Menschen durch elektromagnetische Felder | 2008-09 |
| Richtlinie 2011/65/EU | Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten | 2011-06-08 |

Fundort der harmonisierten Standards:

| | | |
|----------|----------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Amtsblatt der Europäischen Union | 2018-07-13 |
|----------|----------------------------------|------------|

Zusätzliche Angaben:

Das Qualitätsmanagementsystem des Unternehmens **Digades GmbH Zittau** wurde von der TÜV SÜD Management Service GmbH nach den Normen DIN EN ISO 9001:2015 und IATF 16949:2016 zertifiziert.

D-02763 Zittau,

Ort und Datum der Ausstellung 05-08-2020

Lutz Berger
Geschäftsführer
Name
Funktion



Unterschrift

Daniel Schwär
stellv. Entwicklungsleiter
Name
Funktion



Unterschrift

Αρ. **2020/006**

Πάροχος:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Διεύθυνση:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Προϊόν:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με

| Αρ. εγγράφου | Τίτλος | Έκδοση/Ημ. έκδοσης |
|--|---|--------------------------------------|
| Οδηγία 2014/53/EE | Οδηγία περί ραδιοηλεκτρικού εξοπλισμού | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα για ραδιοηλεκτρικές διατάξεις και υπηρεσίες | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός με μικρή εμβέλεια | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Εξοπλισμός ήχου / βίντεο, τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών - Μέρος 1: Απαιτήσεις ασφάλειας | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Έκθεση του ανθρώπου σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία | 2008-09 |
| Οδηγία 2011/65/EE | Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό | 2011-06-08 |

Πηγή εναρμονισμένου προτύπου:

| | | |
|----------|---|------------|
| OJ C 246 | Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης | 2018-07-13 |
|----------|---|------------|

Περισσότερα στοιχεία:

Το σύστημα διαχείρισης ποιότητας της εταιρείας **Digades GmbH Zittau** έχει πιστοποιηθεί από το TÜV SÜD Management Service GmbH σύμφωνα με τα πρότυπα DIN EN ISO 9001:2015 και IATF 16949:2016.

D-02763 Zittau,

Τόπος και ημερομηνία κατάρτισης

05/08/2020

Lutz Berger
Διευθύνων Σύμβουλος

Όνομα
Θέση



Υπογραφή

Daniel Schwär
Αναπληρωτής Υπεύθυνος
ανάπτυξης

Όνομα
Θέση



Υπογραφή

N. **2020/006**

Offerente:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Indirizzo:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Prodotto:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Questo prodotto è conforme a

| Documento n. | Titolo | Emissione/Data di emissione |
|--|---|--------------------------------------|
| Direttiva 2014/53/UE | Direttiva sulle apparecchiature radio | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Dispositivi a breve portata (SRD) | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Apparecchiature per la tecnologia audio / video, di informazione e di comunicazione - Parte 1: Requisiti di sicurezza | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Esposizione dei cittadini ai campi elettromagnetici | 2008-09 |
| DIRETTIVA 2011/65/UE | Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche | 2011-06-08 |

Presentazione delle norme armonizzate:

| | | |
|----------|--|------------|
| OJ C 246 | Gazzetta ufficiale dell'Unione europea | 2018-07-13 |
|----------|--|------------|

Informazioni supplementari:

Il sistema di gestione della qualità dell'impresa **Digades GmbH Zittau** è stato certificato dall'ente di certificazione TÜV SÜD Management Service GmbH ai sensi delle norme DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Luogo e data di emissione

D-02763 Zittau,
05/08/2020

Lutz Berger
Amministratore
Nome
Funzione



Firma

Daniel Schwär
Vice Responsabile dello sviluppo
Nome
Funzione



Firma

Nr. **2020/006**

Piegādātājs:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adrese:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produkts:

Funkempfänger STH

Model: D208L VW

Šis produkts atbilst

| Dokumenta Nr. | Nosaukums | Izdevums/izdošanas datums |
|--|---|--------------------------------------|
| Direktīva 2014/53/ES | Par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz radioiekārtu pieejamību tirgū | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnētiskā saderība un radiofrekvenču spektra jautājumi | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Maza darbības attāluma radioiekārtas | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Audio / video, informācijas un komunikāciju tehnoloģiju aprīkojums - 1.daļa: Drošības prasības | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Elektromagnētisko lauku iedarbība uz cilvēkiem | 2008-09 |
| Direktīva 2011/65/ES | Dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās | 2011-06-08 |

Saskaņoto standartu atrašanās vieta:

| | | |
|----------|---|------------|
| OJ C 246 | Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis | 2018-07-13 |
|----------|---|------------|

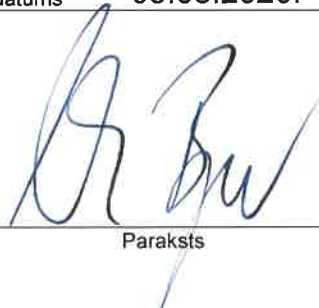
Papildu dati:

Uzņēmuma **Digades GmbH Zittau** kvalitātes vadības sistēmu ir sertificējis TÜV SÜD Management Service GmbH saskaņā ar standartu DIN EN ISO 9001:2015 un IATF 16949:2016 prasībām.

Izsniegšanas vieta un datums **D-02763 Citava,
05.08.2020.**

Lutz Berger
Uzņēmuma vadītājs

Vārds
Amats



Paraksts

Daniel Schwär
Vietnieks Atbilstības daļas
vadītājs

Vārds
Amats



Paraksts

Nr. **2020/006**

Tiekėjas:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresas:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produktas:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Šis produktas atitinka tokių dokumentų reikalavimus:

| Dokumento Nr. | Pavadinimas | Leidimas / išleidimo data |
|--|---|--------------------------------------|
| Direktyva 2014/53/ES | Radijo ryšio įrenginių direktyva (RED) | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Radijo ryšio įrangos ir paslaugų elektromagnetinis suderinamumas | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Trumpojo nuotolio įtaisai (SRD) | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Garso / vaizdo, informacijos ir ryšių technologijų įranga. 1 dalis. Saugos reikalavimai | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | žmogaus apšvita elektromagnetiniuose laukuose | 2008-09 |
| Direktyva 2011/65/ES | tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo | 2011-06-08 |

Darniojo standarto skelbimo vieta:

| | | |
|----------|---------------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Europos Sąjungos oficialusis leidinys | 2018-07-13 |
|----------|---------------------------------------|------------|

Papildomi duomenys:

Įmonės „Digades GmbH Zittau“ kokybės vadybos sistemą pagal DIN EN ISO 9001:2015 ir IATF 16949:2016 standartus sertifikavo „TÜV SÜD Management Service GmbH“.

Sudarymo vieta ir data

D-02763 Zittau,
2020-08-05

Lutz Berger
Įmonės vadovas

Pavardė
Pareigos



Parašas

Daniel Schwär
Pavadootojas Konstrukcinio
skyriaus vadovas

Pavardė
Pareigos



Parašas

Nr. **2020/006**

Leverancier:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adres:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Product:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Dit product voldoet aan:

| Documentnr. | Titel | Uitgave/datum van uitgave |
|--|--|--------------------------------------|
| Richtlijn 2014/53/EU | Richtlijn radioapparatuur | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetische compatibiliteit voor radioapparatuur en radiodiensten | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Radioapparatuur met kort bereik | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Apparatuur voor audio- / video-, informatie- en communicatietechnologie - Deel 1: Veiligheidseisen | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Blootstelling van de mens aan elektromagnetische velden | 2008-09 |
| Richtlijn 2011/65/EU | Eperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur | 2011-06-08 |

Vindplaats van de geharmoniseerde standaard:

| | | |
|----------|-------------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Publicatieblad van de Europese Unie | 2018-07-13 |
|----------|-------------------------------------|------------|

Aanvullende gegevens:

Het kwaliteitsmanagementsysteem van **Digades GmbH Zittau** is door TÜV SÜD Management Service GmbH gecertificeerd conform de normen DIN EN ISO 9001:2015 en IATF 16949:2016.

Plaats en datum van de uitreiking D-02763 Zittau, 05-08-2020

Lutz Berger
Directeur

Naam
Functie



Handtekening

Daniel Schwär
Plaatsvervanger Hoofd
Ontwikkeling

Naam
Functie



Handtekening

Nr **2020/006**

Oferent:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adres:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produkt:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Niniejszy produkt jest zgodny z

| Nr dokumentu | Tytuł | Wydanie/data wydania |
|--|--|--------------------------------------|
| Dyrektywa 2014/53/UE | Dyrektywa o urządzeniach radiowych | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Kompatybilność elektromagnetyczna dotycząca urządzeń i systemów radiowych | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Urządzenia radiowe o niewielkim zasięgu | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Sprzęt audiowizualny oraz technologie informacyjne i komunikacyjne - Część 1: Wymagania bezpieczeństwa | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Narażenie ludzi na pola elektromagnetyczne | 2008-09 |
| Dyrektywa 2011/65/UE | Sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym | 2011-06-08 |

Odniesienie do norm zharmonizowanych:

| | | |
|----------|-------------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej | 2018-07-13 |
|----------|-------------------------------------|------------|

Dane dodatkowe:

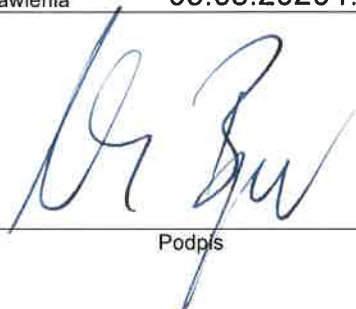
System zarządzania jakością firmy **Digades GmbH Zittau** został certyfikowany przez TÜV SÜD Management Service GmbH według norm DIN EN ISO 9001:2015 i IATF 16949:2016.

Miejsce i data wystawienia

D-02763 Zittau,
05.08.2020 r.

Lutz Berger
CEO

Nazwisko
Funkcja



Podpis

Daniel Schwär
Zastępca Kierownik działu
rozwoju

Nazwisko
Funkcja



Podpis

Declaração de conformidade CE conforme DIN EN ISO/IEC 17050-1 e DIN EN ISO/IEC 17050-2

N.º **2020/006**

Fornecedor:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Endereço:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produto:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Este produto está em conformidade com

| N.º de documento | Título | Emissão/data de emissão |
|--|---|--------------------------------------|
| Diretiva 2014/53/UE | Diretiva relativa a equipamentos de rádio | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Compatibilidade eletromagnética para serviços e equipamento de rádio | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Equipamentos de rádio de pequeno alcance | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Equipamento de tecnologia de áudio / vídeo, informação e comunicação - Parte 1: Requisitos de segurança | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Exposição de pessoas a campos eletromagnéticos | 2008-09 |
| Diretiva 2011/65/UE | relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos | 2011-06-08 |

Organismo de normas harmonizadas:

| | | |
|----------|----------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Jornal Oficial da União Europeia | 2018-07-13 |
|----------|----------------------------------|------------|

Informações adicionais:

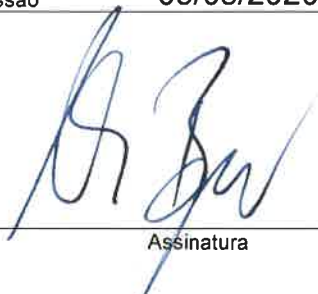
O sistema de gestão de qualidade da empresa **Digades GmbH Zittau** foi certificado pela TÜV SÜD Management Service GmbH em conformidade com as normas DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Local e data de emissão

D-02763 Zittau,
05/08/2020

Lutz Berger
Gerente

Nome
Função



Assinatura

Daniel Schwär
Deputado Diretor de desenvolvimento

Nome
Função



Assinatura

Nr. **2020/006**

Ofertant:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produs:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Acest produs este conform cu

| Nr. document | Titlu | Ediția/data publicării |
|--|--|--------------------------------------|
| Directiva 2014/53/UE | Directiva privind echipamentele hertziene | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Compatibilitatea electromagnetică pentru echipamentele hertziene și serviciile de radiocomunicații | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Dispozitive de distanță mică | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Echipamente tehnologice audio / video, informații și comunicații. Partea 1: Cerințe de securitate | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Expunerea corpului uman la câmpuri electromagnetice | 2008-09 |
| Directiva 2011/65/UE | Restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice | 2011-06-08 |

Referința pentru standardele armonizate:

| | | |
|----------|--------------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Jurnalul Oficial al Uniunii Europene | 2018-07-13 |
|----------|--------------------------------------|------------|

Date suplimentare:

Sistemul de management al calității al companiei **Digades GmbH Zittau** a fost certificat de TÜV SÜD Management Service GmbH, în conformitate cu standardele DIN EN ISO 9001: 2015 și IATF 16949: 2016.

Locul și data publicării

D-02763 Zittau,
05.08.2020

Lutz Berger
Director Administrativ

Nume
Funcție



Semnătură

Daniel Schwär
Adj. Șeful Departamentului
Dezvoltare

Nume
Funcție



Semnătură

Č. **2020/006**

Dodávateľ:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Výrobok:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Tento výrobok je v súlade s

| Č. dokumentu | Názov | Vydanie/dátum vydania |
|--|--|--------------------------------------|
| Smernica 2014/53/EÚ | Smernica o rádiových zariadeniach | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetická kompatibilita pre rádiové zariadenia a služby | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Rádiové zariadenia s krátkym dosahom | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Zariadenia audio / video, informačné a komunikačné technológie - Časť 1: Bezpečnostné požiadavky | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Posudzovanie elektronických a elektrických zariadení z hľadiska obmedzenia expozície osôb elektromagnetickými poliami | 2008-09 |
| Smernica 2011/65/EÚ | obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach | 2011-06-08 |

Miesto nálezu harmonizovaných noriem:

| | | |
|----------|------------------------|------------|
| OJ C 246 | Vestník Európskej únie | 2018-07-13 |
|----------|------------------------|------------|

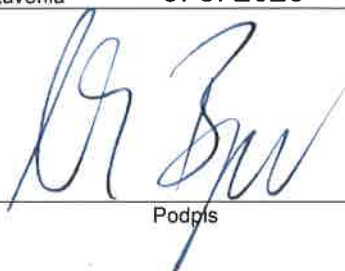
Dodatočné údaje:

Systém manažmentu kvality podniku **Digades GmbH Zittau** bol certifikovaný spoločnosťou TÜV SÜD Management Service GmbH podľa noriem DIN EN ISO 9001:2015 a IATF 16949:2016.

Miesto a dátum vystavenia

D-02763 Zittau,
5. 8. 2020

Lutz Berger
konateľ
Meno
Funkcia



Podpis

Daniel Schwär
zástupca vedúci vývoja
Meno
Funkcia



Podpis

Br. **2020/006**

Dobavljač:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Proizvod:

Funkempfänger STH**Model: D208L VW**

Ovaj proizvod u skladu je s

| Br. dokumenta | Naslov | Izdanje / datum izdavanja |
|--|---|--------------------------------------|
| Direktiva 2014/53/EU | Direktiva o radijskoj opremi | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetska kompatibilnost za radijsku opremu i usluge | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Radijski uređaji malog dometa | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Oprema za audio / video, informatičku i komunikacijsku tehnologiju - Dio 1: Sigurnosni zahtjevi | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Izloženost ljudi elektromagnetskim poljima | 2008-09 |
| Direktiva 2011/65/EU | Ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi | 2011-06-08 |

Lokacija usklađenih standarda:

| | | |
|----------|------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Službeni list Europske unije | 2018-07-13 |
|----------|------------------------------|------------|

Dodatni podaci:

Sustav za upravljanje kvalitetom tvrtke **Digades GmbH Zittau** certificirala je tvrtka TÜV SÜD Management Service GmbH prema normama DIN EN ISO 9001:2015 i IATF 16949:2016.

Mjesto i datum izdavanja

D-02763 Zittau,
5.8.2020Lutz Berger
Poslovođa
Ime
Funkcija

Potpis

Daniel Schwär
Zamjenik Direktor razvoja
Ime
Funkcija

Potpis

Br. **2020/004**

Dobavljač:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Proizvod:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
 Model: Sender STH MAN C – 50001209
 Model: Sender STH Seat D – 50001206
 Model: Sender STH Skoda C – 50001216
 Model: Sender STH Audi A – 50001208
 Model: Sender STH Bentley C – 50001214
 Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Ovaj proizvod u skladu je s

| Br. dokumenta | Naslov | Izdanje / datum izdavanja |
|--|---|--------------------------------------|
| Direktiva 2014/53/EU | Direktiva o radijskoj opremi | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetska kompatibilnost za radijsku opremu i usluge | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Radijski uređaji malog dometa | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Oprema za audio / video, informatičku i komunikacijsku tehnologiju - Dio 1: Sigurnosni zahtjevi | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Izloženost ljudi elektromagnetskim poljima | 2008-09 2010 |
| Direktiva 2011/65/EU | Ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi | 2011-06-08 |

Lokacija usklađenih standarda:

| | | |
|----------|------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Službeni list Europske unije | 2018-07-13 |
|----------|------------------------------|------------|

Dodatni podaci:

Sustav za upravljanje kvalitetom tvrtke **Digades GmbH Zittau** certificirala je tvrtka TÜV SÜD Management Service GmbH prema normama DIN EN ISO 9001:2015 i IATF 16949:2016.

Mjesto i datum izdavanja

D-02763 Zittau,
28.7.2020

 Dr.-Ing. Sascha Berger
 Poslovođa
Ime
Funkcija

Potpis


 Stefan Hoffmann
 Direktor razvoja
Ime
Funkcija

Potpis

No. **2020/004**

Supplier: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Address: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Product: **Sender STH**
 Model: Sender STH VW D – 50001194
 Model: Sender STH MAN C – 50001209
 Model: Sender STH Seat D – 50001206
 Model: Sender STH Skoda C – 50001216
 Model: Sender STH Audi A – 50001208
 Model: Sender STH Bentley C – 50001214
 Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

The product described above is in conformity with:

| Document no. | Title | Edition/Date of issue |
|--|---|--------------------------------------|
| Directive 2014/53/EU | Radio Equipment Directive (RED) | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Electromagnetic compatibility standard for radio equipment and services | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Short Range Devices (SRD) | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Human exposure to electromagnetic fields | 2008-09 2010 |
| Directive 2011/65/EU | The restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment | 2011-06-08 |

The locality of the harmonized standards:

| | | |
|----------|--|------------|
| OJ C 246 | Official Journal of the European Union | 2018-07-13 |
|----------|--|------------|

Additional information:

The quality management system of the company **digades GmbH Zittau** has been certified by the TÜV SÜD Management Service GmbH in accordance with the standards DIN EN ISO 9001:2015 and IATF 16949:2016.

Place and date of issue D-02763 Zittau,
28-07-2020


Dr.-Ing. Sascha Berger
 Chief executive officer
 Name
 Position

Signature


Stefan Hoffmann
 Head of Development
 Name
 Position

Signature

No. **2020/004**

Fournisseur:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresse:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produit:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Le produit décrit ci-dessus est conforme à:

Document no.

Titre

Edition/Date de publication

| Document no. | Titre | Edition/Date de publication |
|--|---|--------------------------------------|
| Directive°2014/53/CE | Directive sur l'équipement radio | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Compatibilité électromagnétique pour les équipements et services radio | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Dispositifs à courte portée | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Équipement des technologies audio / vidéo, de l'information et de la communication - Partie 1: Exigences de sécurité | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | L'exposition humaine aux champs électromagnétiques | 2008-09 2010 |
| Directive° 2011/65/CE | relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques | 2011-06-08 |

La localité de la norme harmonisée:

| | | |
|----------|--|------------|
| OJ C 246 | Journal officiel de l'Union européenne | 2018-07-13 |
|----------|--|------------|

Informations complémentaires:

Le système de gestion de la qualité de la **digades GmbH Zittau** entreprise a été certifiée par la TÜV SÜD Management Service GmbH en conformité avec les normes DIN EN ISO 9001:2015 et IATF 16949:2016.

Lieu et date de publication

**D-02763 Zittau,
28-07-2020**

Dr.-Ing. Sascha Berger
Chef de la direction

Nom
Poste

Signature

Stefan Hoffmann
Responsable du développement

Nom
Poste

Signature

Nr. **2020/004**

Anbieter:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresse:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produkt:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
 Model: Sender STH MAN C – 50001209
 Model: Sender STH Seat D – 50001206
 Model: Sender STH Skoda C – 50001216
 Model: Sender STH Audi A – 50001208
 Model: Sender STH Bentley C – 50001214
 Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Dieses Produkt ist konform mit:

| Dokument Nr. | Titel | Ausgabe/ Ausgabedatum |
|--|--|--------------------------------------|
| Richtlinie 2014/53/EU | Funkanlagen Richtlinie | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetische Verträglichkeit für Funkeinrichtungen und -dienste | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Funkanlagen mit geringer Reichweite | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Einrichtungen für Audio/Video-, Informations- und Kommunikationstechnik - Teil 1: Sicherheitsanforderungen | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Exposition des Menschen durch elektromagnetische Felder | 2008-09 2010 |
| Richtlinie 2011/65/EU | Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten | 2011-06-08 |

Fundort der harmonisierten Standards:

| | | |
|----------|----------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Amtsblatt der Europäischen Union | 2018-07-13 |
|----------|----------------------------------|------------|

Zusätzliche Angaben:

Das Qualitätsmanagementsystem des Unternehmens **Digades GmbH Zittau** wurde von der TÜV SÜD Management Service GmbH nach den Normen DIN EN ISO 9001:2015 und IATF 16949:2016 zertifiziert.

Ort und Datum der Ausstellung D-02763 Zittau,
28-07-2020


Dr.-Ing. Sascha Berger
Geschäftsführer

Name
Funktion

Unterschrift


Stefan Hoffmann
Entwicklungsleiter

Name
Funktion

Unterschrift

Αρ. **2020/004**

Πάροχος:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Διεύθυνση:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Προϊόν:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με

Αρ. εγγράφου

Τίτλος

Έκδοση/Ημ. έκδοσης

| | | |
|--|---|--------------------------------------|
| Οδηγία 2014/53/EE | Οδηγία περί ραδιοηλεκτρικού εξοπλισμού | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα για ραδιοηλεκτρικές διατάξεις και υπηρεσίες | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός με μικρή εμβέλεια | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Εξοπλισμός ήχου / βίντεο, τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών - Μέρος 1: Απαιτήσεις ασφάλειας | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Έκθεση του ανθρώπου σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία | 2008-09 2010 |
| Οδηγία 2011/65/EE | Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό | 2011-06-08 |

Πηγή εναρμονισμένου προτύπου:

| | | |
|----------|---|------------|
| OJ C 246 | Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης | 2018-07-13 |
|----------|---|------------|

Περισσότερα στοιχεία:

Το σύστημα διαχείρισης ποιότητας της εταιρείας **Digades GmbH Zittau** έχει πιστοποιηθεί από το TÜV SÜD Management Service GmbH σύμφωνα με τα πρότυπα DIN EN ISO 9001:2015 και IATF 16949:2016.

D-02763 Zittau,
28/07/2020

Τόπος και ημερομηνία κατάρτισης

Dr.-Ing. Sascha Berger
Διευθύνων Σύμβουλος

Όνομα
Θέση

Υπογραφή

Stefan Hoffmann

Υπεύθυνος ανάπτυξης

Όνομα
Θέση

Υπογραφή

N. **2020/004**

Offerente:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Indirizzo:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Prodotto:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
 Model: Sender STH MAN C – 50001209
 Model: Sender STH Seat D – 50001206
 Model: Sender STH Skoda C – 50001216
 Model: Sender STH Audi A – 50001208
 Model: Sender STH Bentley C – 50001214
 Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Questo prodotto è conforme a

| Documento n. | Titolo | Emissione/Data di emissione |
|--|---|--------------------------------------|
| Direttiva 2014/53/UE | Direttiva sulle apparecchiature radio | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Dispositivi a breve portata (SRD) | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Apparecchiature per la tecnologia audio / video, di informazione e di comunicazione - Parte 1: Requisiti di sicurezza | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Esposizione dei cittadini ai campi elettromagnetici | 2008-09 2010 |
| DIRETTIVA 2011/65/UE | Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche | 2011-06-08 |

Presentazione delle norme armonizzate:

| | | |
|----------|--|------------|
| OJ C 246 | Gazzetta ufficiale dell'Unione europea | 2018-07-13 |
|----------|--|------------|

Informazioni supplementari:

Il sistema di gestione della qualità dell'impresa **Digades GmbH Zittau** è stato certificato dall'ente di certificazione TÜV SÜD Management Service GmbH ai sensi delle norme DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Luogo e data di emissione

D-02763 Zittau,
28/07/2020

Dr.-Ing. Sascha Berger
Amministratore

Nome
Funzione

Firma

Stefan Hoffmann
Responsabile dello sviluppo

Nome
Funzione

Firma

Nr. **2020/004**

Piegādātājs:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adrese:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produkts:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Šis produkts atbilst

| Dokumenta Nr. | Nosaukums | Izdevums/izdošanas datums |
|--|---|--------------------------------------|
| Direktīva 2014/53/ES | Par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz radioiekārtu pieejamību tirgū | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnētiskā saderība un radiofrekvenču spektra jautājumi | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Maza darbības attāluma radioiekārtas | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Audio / video, informācijas un komunikāciju tehnoloģiju aprīkojums - 1.daļa: Drošības prasības | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Elektromagnētisko lauku iedarbība uz cilvēkiem | 2008-09 2010 |
| Direktīva 2011/65/ES | Dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās | 2011-06-08 |

Saskaņoto standartu atrašanās vieta:

| | | |
|----------|---|------------|
| OJ C 246 | Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis | 2018-07-13 |
|----------|---|------------|

Papildu dati:

Uzņēmuma **Digades GmbH Zittau** kvalitātes vadības sistēmu ir sertificējis TÜV SÜD Management Service GmbH saskaņā ar standartu DIN EN ISO 9001:2015 un IATF 16949:2016 prasībām.

Izsniegšanas vieta un datums

**D-02763 Citava,
28.07.2020.**

Dr.-Ing. Sascha Berger
Uzņēmuma vadītājs

Vārds
Amāts

Paraksts

Stefan Hoffmann
Attīstības daļas vadītājs

Vārds
Amāts

Paraksts

Nr. **2020/004**

Tiekėjas:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresas:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produktas:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Šis produktas atitinka tokių dokumentų reikalavimus:

| Dokumento Nr. | Pavadinimas | Leidimas / išleidimo data |
|--|---|--------------------------------------|
| Direktyva 2014/53/ES | Radijo ryšio įrenginių direktyva (RED) | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Radijo ryšio įrangos ir paslaugų elektromagnetinis suderinamumas | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Trumpojo nuotolio įtaisai (SRD) | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Garso / vaizdo, informacijos ir ryšių technologijų įranga. 1 dalis. Saugos reikalavimai | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | žmogaus apšvita elektromagnetiniuose laukuose | 2008-09 2010 |
| Direktyva 2011/65/ES | tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninė je įrangoje apribojimo | 2011-06-08 |

Darniojo standarto skelbimo vieta:

| | | |
|----------|---------------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Europos Sąjungos oficialusis leidinys | 2018-07-13 |
|----------|---------------------------------------|------------|

Papildomi duomenys:

Įmonės „Digades GmbH Zittau“ kokybės vadybos sistemą pagal DIN EN ISO 9001:2015 ir IATF 16949:2016 standartus sertifikavo „TÜV SÜD Management Service GmbH“.

Sudarymo vieta ir data

D-02763 Citau,
2020-07-28

Dr.-Ing. Sascha Berger
Įmonės vadovas
Pavardė
Pareigos

Parašas

Stefan Hoffmann
Konstrukcinio skyriaus vadovas
Pavardė
Pareigos

Parašas

Nr. **2020/004**

Leverancier:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adres:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Product:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Dit product voldoet aan:

| Documentnr. | Titel | Uitgave/datum van uitgave |
|--|--|--------------------------------------|
| Richtlijn 2014/53/EU | Richtlijn radioapparatuur | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetische compatibiliteit voor radioapparatuur en radiodiensten | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Radioapparatuur met kort bereik | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Apparatuur voor audio- / video-, informatie- en communicatietechnologie - Deel 1: Veiligheidseisen | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Blootstelling van de mens aan elektromagnetische velden | 2008-09 2010 |
| Richtlijn 2011/65/EU | Eperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur | 2011-06-08 |

Vindplaats van de geharmoniseerde standaard:

| | | |
|----------|-------------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Publicatieblad van de Europese Unie | 2018-07-13 |
|----------|-------------------------------------|------------|

Aanvullende gegevens:

Het kwaliteitsmanagementsysteem van **Digades GmbH Zittau** is door TÜV SÜD Management Service GmbH gecertificeerd conform de normen DIN EN ISO 9001:2015 en IATF 16949:2016.

Plaats en datum van de uitreiking

D-02763 Zittau,
28-07-2020

Dr.-Ing. Sascha Berger
Directeur

Naam
Functie

Handtekening

Stefan Hoffmann
Hoofd Ontwikkeling

Naam
Functie

Handtekening

Nr **2020/004**

Oferent:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adres:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produkt:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Niniejszy produkt jest zgodny z

Nr dokumentu

Tytuł

Wydanie/data wydania

| | | |
|--|--|--------------------------------------|
| Dyrektywa 2014/53/UE | Dyrektywa o urządzeniach radiowych | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Kompatybilność elektromagnetyczna dotycząca urządzeń i systemów radiowych | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Urządzenia radiowe o niewielkim zasięgu | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Sprzęt audiowizualny oraz technologie informacyjne i komunikacyjne - Część 1: Wymagania bezpieczeństwa | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Narażenie ludzi na pola elektromagnetyczne | 2008-09 2010 |
| Dyrektywa 2011/65/UE | Sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym | 2011-06-08 |

Odniesienie do norm zharmonizowanych:

| | | |
|----------|-------------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej | 2018-07-13 |
|----------|-------------------------------------|------------|

Dane dodatkowe:

System zarządzania jakością firmy **Digades GmbH Zittau** został certyfikowany przez TÜV SÜD Management Service GmbH według norm DIN EN ISO 9001:2015 i IATF 16949:2016.

Miejsce i data wystawienia

D-02763 Zittau,
28.07.2020 r.

Dr.-Ing. Sascha Berger

CEO

Nazwisko
Funkcja

Podpis

Stefan Hoffmann

Kierownik działu rozwoju

Nazwisko
Funkcja

Podpis

N.º **2020/004**

Fornecedor:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Endereço:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produto:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Este produto está em conformidade com

N.º de documento

Título

Emissão/data de
emissão

| | | |
|--|--|--------------------------------------|
| Diretiva 2014/53/UE | Diretiva relativa a equipamentos de rádio | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Compatibilidade eletromagnética para serviços e equipamento de rádio | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Equipamentos de rádio de pequeno alcance | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Equipamento de tecnologia de áudio / vídeo, informação e comunicação - Parte 1: Requisitos de segurança | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Exposição de pessoas a campos eletromagnéticos | 2008-09 2010 |
| Diretiva 2011/65/UE | relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos | 2011-06-08 |

Organismo de normas harmonizadas:

| | | |
|----------|----------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Jornal Oficial da União Europeia | 2018-07-13 |
|----------|----------------------------------|------------|

Informações adicionais:

O sistema de gestão de qualidade da empresa **Digades GmbH Zittau** foi certificado pela TÜV SÜD Management Service GmbH em conformidade com as normas DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Local e data de emissão

**D-02763 Zittau,
28/07/2020**

Dr.-Ing. Sascha Berger

Gerente
Nome
Função

Assinatura

Stefan Hoffmann

Diretor de desenvolvimento
Nome
Função

Assinatura

Nr. **2020/004**

Ofertant:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produs:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Acest produs este conform cu

Nr. document

Titlu

Ediția/data publicării

| | | |
|--|--|--------------------------------------|
| Directiva 2014/53/UE | Directiva privind echipamentele hertziene | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Compatibilitatea electromagnetă pentru echipamentele hertziene și serviciile de radiocomunicații | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Dispozitive de distanță mică | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Echipeamente tehnologice audio / video, informații și comunicații. Partea 1: Cerințe de securitate | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Expunerea corpului uman la câmpuri electromagnetice | 2008-09 2010 |
| Directiva 2011/65/UE | Restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice | 2011-06-08 |

Referința pentru standardele armonizate:

| | | |
|----------|--------------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Jurnalul Oficial al Uniunii Europene | 2018-07-13 |
|----------|--------------------------------------|------------|

Date suplimentare:

Sistemul de management al calității al companiei **Digades GmbH Zittau** a fost certificat de TÜV SÜD Management Service GmbH, în conformitate cu standardele DIN EN ISO 9001: 2015 și IATF 16949: 2016.

Locul și data publicării

D-02763 Zittau,
28.02.2020

Dr.-Ing. Sascha Berger
Director Administrativ

Nume
Funcție

Semnătură

Stefan Hoffmann
Șeful Departamentului
Dezvoltare

Nume
Funcție

Semnătură

Č. **2020/004**

Dodávateľ:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Výrobok:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Tento výrobok je v súlade s

Č. dokumentu

Názov

Vydanie/dátum vydania

| | | |
|--|---|--------------------------------------|
| Smernica 2014/53/EÚ | Smernica o rádiových zariadeniach | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetická kompatibilita pre rádiové zariadenia a služby | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Rádiové zariadenia s krátkym dosahom | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Zariadenia audio / video, informačné a komunikačné technológie - Časť 1: Bezpečnostné požiadavky | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Posudzovanie elektronických a elektrických zariadení z hľadiska obmedzenia expozície osôb elektromagnetickými poliami | 2008-09 2010 |
| Smernica 2011/65/EÚ | obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach | 2011-06-08 |

Miesto nálezu harmonizovaných noriem:


| | | |
|----------|------------------------|------------|
| OJ C 246 | Vestník Európskej únie | 2018-07-13 |
|----------|------------------------|------------|

Dodatočné údaje:

Systém manažmentu kvality podniku **Digades GmbH Zittau** bol certifikovaný spoločnosťou TÜV SÜD Management Service GmbH podľa noriem DIN EN ISO 9001:2015 a IATF 16949:2016.

Miesto a dátum vystavenia

D-02763 Zittau,
28. 7. 2020


Dr.-Ing. Sascha Berger
konateľ
Meno
Funkcia

Podpis


Stefan Hoffmann
vedúci vývoja
Meno
Funkcia

Podpis

Št. **2020/004**

Dobavitelj:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Naslov:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Izdelek:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
 Model: Sender STH MAN C – 50001209
 Model: Sender STH Seat D – 50001206
 Model: Sender STH Skoda C – 50001216
 Model: Sender STH Audi A – 50001208
 Model: Sender STH Bentley C – 50001214
 Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Navedeni izdelek je v skladu s/z:

Št. dokumenta:

Naslov:

Izdaja/datum izdaje:

| | | |
|--|---|--------------------------------------|
| Direktiva 2014/53/EU | Direktiva o radijski opremi | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetna združljivost radijske opreme in storitev | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Radijske naprave s kratkim dosegom | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Oprema za avdio / video, informacijsko in komunikacijsko tehnologijo - 1. Del: Varnostne zahteve | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Izpostavljenost ljudi elektromagnetnim poljem | 2008-09 2010 |
| Direktiva 2011/65/EU | omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi | 2011-06-08 |


Lokacija usklajenih standardov:

| | | |
|----------|----------------------------|------------|
| OJ C 246 | Uradni list Evropske unije | 2018-07-13 |
|----------|----------------------------|------------|

Dodatne informacije:

Sistem vodenja kakovosti podjetja **Digades GmbH Zittau** je potrdila družba TÜV SÜD Management Service GmbH v skladu s standardom DIN EN ISO 9001:2015 in IATF 16949:2016.

Kraj in datum izdaje

D-02763 Zittau,
28. 07. 2020

Dr. Ing. Sascha Berger
 Glavni izvršni direktor
Ime
Funkcija

Podpis


Stefan Hoffmann
 Vodja razvoja
Ime
Funkcija

Podpis

N.º **2020/004**

Proveedor:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Dirección:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Producto:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Este producto es conforme con

N.º documento

Título

Edición/fecha de publicación

| N.º documento | Título | Edición/fecha de publicación |
|--|--|--------------------------------------|
| Directiva 2014/53/UE | Directiva sobre equipos radioeléctricos | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Compatibilidad electromagnética para equipos y servicios radioeléctricos | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Dispositivos de corto alcance | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Equipos de tecnología de audio / video, información y comunicación. Parte 1: Requisitos de seguridad. | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Exposición humana a campos electromagnéticos | 2008-09 2010 |
| Directiva 2011/65/UE | Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos | 2011-06-08 |

Ubicación de las normas armonizadas:


| N.º documento | Título | Edición/fecha de publicación |
|---------------|------------------------------------|------------------------------|
| OJ C 246 | Diario Oficial de la Unión Europea | 2018-07-13 |

Datos adicionales:

El sistema de gestión de calidad de la empresa **Digades GmbH Zittau** ha sido certificado por TÜV SÜD Management Service GmbH según las normas DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Lugar y fecha de publicación

**D-02763 Zittau,
28.7.2020**


Dr.-Ing. Sascha Berger
Director general
Nombre
Cargo

Firma


Stefan Hoffmann
Responsable de desarrollo
Nombre
Cargo

Firma